

*Fuero de la ciudad de Sevilla
del año 1201*

nº 31

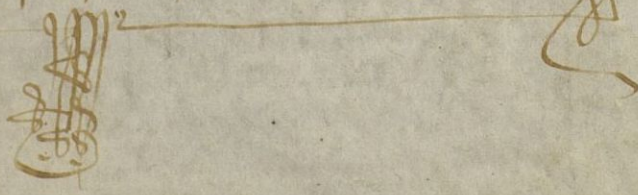


Quoniam nobile et nobile real abbat de Sevilla limes ala audiega de nona tress
dies del mes de mayo Año del nacimiento de nro Salvador ihu xpo de mill e quatroçientos
e setenta e vno años. Ante venerabile e sabio p puy e juyas licenciado en decretos canon
y en la gha de la dha abdad de Sevilla Jues general de los testamentos mandas e causas
prias por el nro pncipal e señor don Alfonso de Fonseca por la gracia de
dios Arçobys de la dha abdad de Sevilla. En çeçençia de nro el uonçio publico apostolico
e de los testigos juficiados por esto llamados e estegal met e rogados pntes en juy
sio de la dha pte Alberto Imperial metador y çonones estante en esta dha abdad como pnta
dez acm q de mostro legitima met e constituydo por el honrrado Juliano de galis metador
romano tutor de gonçalo e maria nros pupilos fuos legitimos de sua de çevantes de futo
e dros aya e de Angelocia su muger de çonones e moçadores de la abdad de roma segut çuys
e por vno poder e çerto en palabras latynas q çeçençio el tenor del qual de palabra a pala
bra es este. **In nomine dñi amē.** Anno a natiuitate eius dñi domini mil
lesimo quadringentesimo septuagesimo iudicacione quarta die vero tercia mensis decembris p
tificatus sanctissimi in xpo patris et dñi nri domini pauli diuina pudentia pape secundi anno
septimo honi audientie curie capitolii consuetas in pñcia nri notarij publici et testid infra
ad hoc spali vocatoz et rogatoz constituta psonali in iudicio cora nobis et egregio viro domino
francisco de brunys de sancto seucano legid doctore iudic palacj et collaterali dicit curie capi
tolij et pntis amj Senatore sedente pro tribunali in quoda podio marmoreo sito iuxta porta
ealie beate marie de ameli respiciente palaciu curie capitolij vbi infra et similia fieri solent p
honestate et ratione scous muliere et quid est locum datus dñs iudex pro honestate infere muli
eris quo ad infra scripta pro suo loco iudicio et tribunali elegit et deputauit prouida et discret
domina angelocia mulier romana rebuta quonda iohannis de çevantes laici spali cora dno d
mno iudice ut supra sedente dicit et çoçe fuit q cu qñ fuerit vxor dicti quonda iohans de çevantes
qui fuit iam quasi octo annj quibus ab hac luce decessit et ço eo comuni matrimonio procreauer
duos filios marem et feminam videlicet gundisaluu et mariam qui nunc sunt in pupillari etate çof
tituti videlicet in octauo et nono annis quibz idem pater nullid reliquit tutore et nullum habet
agnatum aut cognatum donec in hac alma vide qui possit eos et çorpe bona debite gubernare
ac ipa dña angelocia sit pup et nequeat nec velit onus tutelle assumere cu hacteng nichil in bonis
et hereditate pntis dicit pupilloz remasit in quibz ponent fungi tutore aut tutricis officio. et quia
nunc audiunt q in curia spali in spaña pater eius quonda iohans de çevantes legauerat dic
tis pupillis çerçad pecuniaz suma pco pecut p prefatu dñm iudice ço inquisicione et çis officio
dictis pupillis dari tutore cu administrat. qui dictos pupillos et çorpe bona gubernet ac prefatu
legatus adeat recuperet et çonseruet pro dictis pupillis et in çorpe utilitate çuertat. quondem
dñs iudex sedens p tribunali ço suo officio et facta diligenti inquisicione et inuestigacione de pbitate
ac fidelitate et fama nobilis dñi Juliani de galis mercatoris romani cu in tutore dicit eius pu
pillis pntis dno Juliano prefato et acceptante et ita cu confirmant et decreuit esto tutor di
cente iudice et ita cu tutore çonstituo dictis pupillis et confirmo et utilia faciat et mutua
pntemtat pcedite oibz et singulis sua et dicti officij colateralis curie capitolij et çorpe vidis aut
tactate pntemtat pntem et çerçem. oibz melioribz modo dia iure ça et forma quibz melia potuit
et debuit potestas et debet pntis et petente dicta domina angelocia pntem et prefato Juliano
de galis. qui Juliano pecut ad dicta dña angelocia vtra remasit aliqua bona dicti quonda Jo
hans de çevantes pro dictis pupillis. Et tunc pcedita dña angelocia in maibz pfatu dñi iudicis tac
tis spalius sacro sanone pntem q factis çerçquis dicti quonda iohans çis vni no remasit
aliqua illis bona nro debita plura et çidem pupillis nichil aliud vniç habuerit ymo q ipa cum
maioris laboribz et çepensis aluit dictos pupillos. De quibz oibz et singulis dicta domina

155

am loca vna vel plura publicam seu publica facta atq; confa p^{re}sentis et infra
Acta fuer^{unt} hec Rome anno iudicacione die mense loco et pontificatu quodam p^{re}sentis iudicis
viri d^{omi}ni bernardo de Ructis dominico de veterib^{us} et seronimo facob^{us} illi qual^{iter} Roman^{us} testis
ad p^{re}missa vocat^{us} sp^{eci}al^{iter} et rogat^{us}. Subsequent^{er} vero die duodecima eius^{dem} mensis et ann^o ill^{ius}
et hora p^{re}fat^{us} p^{re}dicto iuliano tutore p^{re}sentis petente et rogante ut pro eo fid^{el}iter
p^{ro}vidi viri Symon gasparis angeli cole de regione parionis et angela rubei de rubico eius^{dem}
eius^{dem} regione parionis circa Roman^{am} sponte et ex certa sciencia ac quilibet eor^{um} in sol^{is} fide
p^{re}sent^{er} pro dicto iuliano tutore coram p^{re}fato d^{omi}no iudice et coram me uota et testib^{us} infra scriptis
de mandato dicti iudicis recipien^{tes} et stipulan^{tes} pro dictis pupillis ac p^{ro}misser^{unt} se factur^{os} et
curatur^{os} ita taliter et ad effect^{um} q^{uod} iuliano tutor p^{re}fat^{us} oia et singula dictor^{um} pupillor^{um}
negoria diligenter faciet et administrabit ac omnia et singula iust^{ra} iura rationes et
bona restituere p^{ro} pupillis sicut a tutela p^{re}dicta al^{ibi} ip^{si} voluer^{unt} tenere ad oia et singula bo
dampna expensas et interesse ad que et in quib^{us} d^{omi}no tutor tenebit et obligabit^{ur} dictis pupillis
virtute p^{re}sentis contract^{us} pro quib^{us} oib^{us} et singulis observandis et plenarie adimplendis tuto
et fideiussores p^{re}dicti obligat^{ur} oia et singula eor^{um} bona p^{re}sentia et futura ac voluer^{unt} posse
compelli construngi et conueniri oib^{us} meliorib^{us} modo d^{omi}na et forma quib^{us} melius fieri pot^{est} et stat^{im}
p^{re}fat^{us} tutor petiit p^{ro} dicto d^{omi}no iudicem sibi decerni auctor^{itate} admiⁿⁱstrandi eand^{em} tutelam
Dicit^{ur} d^{omi}no iudice incontin^{ente} sibi decerni auctor^{itate} admiⁿⁱstrandi eand^{em} tutelam et ad eand^{em}
hereditate et legat^{um} p^{re}fat^{um} noie eor^{um} pupillor^{um} eub^{us} p^{re}sentib^{us} oib^{us} meliorib^{us} modo d^{omi}na causa
et forma quib^{us} melius et efficacius pot^{est} deinde p^{re}fat^{us} dominus iulian^{us} tutor ut supra d^{omi}no
ex inquisitione dicti d^{omi}ni iudicis et confirmat^{us} vna cum admiⁿⁱstracione tutel^{le} tacte scripturus sac^{ra}
sanctis iuravit ad sta^{tu}m dei euang^{el}ia in manib^{us} dicti d^{omi}ni iudicis contra infra oia et singula non fa
cere dicere uel venire aliqua ratione iure titulu^m siue causa et sponte p^{ro}misit dicto d^{omi}no iudice
et michi notario infra^{to} ut publicis p^{ro}fectis p^{re}sentib^{us} recipientib^{us} et legit^{ime} stipular^{is} uti et uenire
dictor^{um} pupillor^{um} eos^{dem} pupillos et eor^{um} bona bene et diligenter gubernare ip^{so} s^{ibi} defendere et in
defenso^{rum} non relinquere lites et causas ip^{so} r^{ati}one bene et diligenter agitare p^{ro} se ip^{so} seu eor^{um} legi
tim^o actorem omni fraude et cavilacione siue falsitate remota et etiam tempore funate dicte
tutelle reddere bonu^m calculu^m et bonu^m ratione p^{re}fat^{us} p^{ro} ead^{em} admiⁿⁱstrare tutel^{le} dictis pupillis
seu eor^{um} curato^{rum} aut alteri legit^{ime} persone p^{ro} eis ac de bona iura actiones instrumenta et scriptura
reddere et restituere ac alia que ad fidelissimu^m tutore in conuenit faciet et adimplebit p^{ro} quib^{us}
omnib^{us} et singulis observandis et plenarie adimplendis p^{re}fat^{us} iulianus obligauit se et omnia bona
sua mobilia et immobilia p^{re}sentia et futura et voluit p^{ro} p^{re}dictis posse cogi compelli construngi et
conueniri o^{mn}i t^{em}p^{or}e et coram quocunq; iudice uel auditore dieb^{us} futuris et noⁿ feriate quib^{us} feris et fe
riatis dieb^{us} ueniret expresse ueniret et oib^{us} et singulis exceptiomb^{us} quibus quousq; contra
dicere facere uel venire possit et iuravit ad sancta dei euang^{el}ia ut supra p^{re}dicta oia et singula p^{er}petuo
attendere et inuoluntate obsequere. Post hec ad p^{re}dictu^m iulianu^m tutor d^{omi}no p^{ro} facta p^{ro} eum diligenter inquisi
cione noⁿ inuenit alij bona eor^{um} pupillor^{um} et q^{uod} dicta d^{omi}na euang^{el}ia iuravit ut p^{re}dictu^m est q^{uod} nulla
bona dimiseret dictis quondam iohannes de ceruantes pater dictor^{um} pupillor^{um} et q^{uod} noⁿ inuenit
alij bona nisi legat^{um} p^{re}fat^{um} q^{uod} audiuit q^{uod} ab iohanne citra quondam gundi saluus de cer
uantes pater p^{re}fat^{us} quondam iohannis de ceruantes et auus dictor^{um} pupillor^{um} eis fecerat et sic
noⁿ erat necessarium aut possibile aliquid inueniri facere et q^{uod} quocunq; aliquid in bonis dictor^{um}
pupillor^{um} inueniret offereret si paratum in inuenit^{ur} ponere. Et quia dictu^m legat^{um} nescitur
quid et quantum sit et qualiter cogibile intendit adhibere omnem curam et studium ut cogi pos
sit et id quod de illo habuerit ponet in inuenit^{ur} et p^{ro} noie eor^{um} pupillor^{um} addit dictu^m legat^{um}
ac actente considerans q^{uod} ip^{se} in alma d^{omi}n^o est arduus negociis occupatus et ad partes illu
me adeo remotas in^{te} nequiret sine maioris expensis ac dictor^{um} pupillor^{um} et suadet mente
et dictor^{um} pupillor^{um} ead^{em} sui det^{er}minato ad recuperandu^m dictu^m legat^{um} et audita prudentia legal^{itate}

no fallare q' due faser por iusticia z sobre esto dexo q' concluya e concluyo. Et asi mes
mo el dicho suu goncalles dexo q' ayo mesmo desia z pedia al dicho juez q' sobre lo por el ale
gado en nombre del dicho hospital de retama e faga lo q' fallare por iusticia e asi mesmo dexo
q' concluya e concluyo. Et luego el dicho juez dixo q' jures las ptes concluya e no q'na mas
desu n' alegrar q' asi mesmo concluya e concluyo a villos e a via e ouo este plito por con
cluso e assignaua e assigno termino pa dar en el sentenca pa luego. Et dende en adelante
pa cada dia. Et luego en las dichas ptes pronunio la sentenca q' se sigue. N' esto
el inventario e la cuenta por my madado fecha de los bienes q' fincados del dicho apediano
don goncalo de retama e otras escripturas e documentos por el dicho suu goncalles en nombre
del dicho hospital ante my presentados por los gles pates q' pagadas las costas e expens
q' se fiziero en el entegamiento de sepultura e exequias del dicho apediano e las dichas q'
deya a los dichos sus bienes por my se fallare q' se obliados. Et asi mesmo pagada la q'nta
falada q' el dicho hospital de de recho ha de aver z le ptenese de las mandas q' fizo el dicho
apediano por q' todos sus bienes fuerd exhaustos por legatos e mandas en tal manera q' no
fincava ni finca al dicho hospital la pte q' de dicho deya auz auz año hepe de yo q'ntado q'
por para con los otros legatarios del dicho testamento q' fizo el dicho apediano cabe
han de aver los dichos goncalo e maria cento e dies e nueve mill e trescientos mill
e no mas por las dichas doscientas mill e tres gles fuerd mandadas por tanto yo a de pna
al dicho hospital e al dicho suu administrador en su nombre en los dichos cento e dies e nueve
mill e trescientos mill e mas en q'nto mill e tres gles agnere por para con los otros legatarios de
milla mill e quinientos e ochenta e de q'nto mill e de apediano era deudos de los ptes q'ntos q' tenia
en la dize de saben e de otros q'nto mill e ochocientos mill e despues de la ot' cuenta fecha de
dize e algunas cosas menudas e mas en otros dos mill e setecientos mill e el dicho suu
goncalles dexo q' se representara en el ptego de la moneda de oro q' pa pagar a los dichos goncalo
e maria lo gles deya de sus legados avia tenido en q'nta. asi q' con por todos los mps q' el dicho
suu goncalles ha de dar cento e treynta e seis mill los quales mando al dicho suu goncalles q' de
pague al dicho alberto ynezal en nombre de los dichos goncalo e maria de oro en treynta dia e
por otros quinientos e treynta de su carta de pago con la qual yo absuelvo e do por q'nto al dicho
hospital e al dicho suu administrador en su nombre de la demasia de las dichas doscientas mill e tres
de las dichas mandas Et respecto su de recho a saluo a los dichos goncalo e maria pa q' se el
dicho hospital o su administrador en su nombre cobrare las misas q' dexo el dicho apediano sobe
esta plito pendiente pdenso pa q' queda auz e cobrar su pte por para gles agnere con los otros
legatarios Et por tanto q' dello me muene no fago condepnacion de costas. Et por
esta my sentenca hidranda asy lo pronunio e mando en estas escriptas e por ellos
Petreus luengarus. Dada e pronunada fue esta sentenca por el dicho señor juez
por ffuys de yria en la cibdad de Sevilla en las dichas ptes lunes vna de octubre
de la nona trese dize del mes de mayo año del nascimiento de nro saluador ihu xpo
de mill e quinientos e setenta e uno años del pro tribunal sedendo en un juvo q' es en la



claustra de la dicha igha de Sevilla cerca de la capilla de Sant xpoval. En la qd dicha gente
 qd conueniesse las dichas ptes restigos qd fuerd ptegente diego de carmona dize de la decena
 de la dicha igha e ferrn qd de la dicha capella en la dicha igha e alfonso de lobed. clero de la dnoie
 de Sevilla qd esto llamados e rogados va estiro entre fengtond odis. legitime e odis et
 odis reuocandi e odis pte e odis sacra e odis pte si se pte no en pte



D. X. N. de la palina de la dnoie de Sevilla notario publico por la auct
 ridad apostolica en las dichas demanda e pte pte e pte pte
 de oyrnas e conclusio e pte pte de pte en uno de los di
 chos restigos pte fue e así lo vi e oy e en registro lo tome
 e de este publico instrumto sac e egru e de m signo a wstábrnd
 e de edad rogado e pte pte

